

17 - My morning in Romania (fall) - Easy Italian Vlog [Free Transcripts] A2-B1

Italiano	English
<p>Ciao a tutti e benvenuti in un nuovo video dove vi racconto della mia nuova, diciamo, avventura in Romania, più precisamente in un paesino abbastanza isolato vicino a Cluj Napoca, la seconda città più grande della Romania.</p>	<p>Hello everyone and welcome to a new video where I tell you about my new, shall we say, adventure in Romania, more precisely in a small village fairly isolated village near Cluj Napoca, the second largest city in Romania.</p>
<p>Mi occuperò un po' del giardino, delle poche cose che ci sono da fare in un giardino in inverno e ci saranno due cagnolini a farmi compagnia: Lola e Bubu.</p>	<p>I'm going to do a little bit about the garden, about the few things that there are to be done in a garden in winter and there will be two little dogs to keep me company: Lola and Bubu.</p>
<p>Sono molto contenti di vedermi, anche perché spesso sono da soli, ma io sono più contento di loro. La mia mattina è cominciata facendo una lavatrice per i miei vestiti di lana. Poi mi son fatto una doccia fredda per svegliarmi bene, nonostante ci siano tipo 5 gradi fuori.</p>	<p>They are very happy to see me, also because they are often alone, but I am happier than they are. My morning started by doing a washing my woollen clothes. Then I took a cold shower Then I took a cold shower to wake myself up 5 degrees outside.</p>
<p>Ho preparato lo stendi biancheria per far asciugare i vestiti, che si asciugheranno in fretta grazie alla stufa. Una stufa costruita dalla mia padrona di casa, che ho acceso stamattina presto.</p>	<p>I prepared the clothesline to clothes, which will dry quickly thanks to the stove. quickly thanks to the stove. A stove built by my landlady house, which I lit early this morning.</p>
<p>La costruzione speciale di questa stufa fa sì che il calore viene trattenuto per molto tempo e rilasciato durante tutto questo tempo.</p>	<p>The special construction of this stove means that the heat is retained for a long time and released during that time. So, for</p>

<p>Quindi, per esempio, se prima di andare a dormire accendo la stufa alle 10, alle 9, la mattina è ancora calda e quindi la stanza rimane calda.</p>	<p>example, if before going to bed I light the stove at 10, at 9, in the morning it is still warm and so the room stays warm.</p>
<p>lo viaggio molto minimale e questa mattina ho sistemato i miei vestiti, alcuni prodotti di tecnologia e la mia scrivania con il computer, le cuffie e questo nuovo libro di turco che ho preso perché voglio imparare seriamente il turco.</p>	<p>I travel very minimalist and this morning I set out my clothes, some technology products and my desk with my computer, headphones and this new Turkish book that I taken because I want to learn Turkish seriously.</p>
<p>Come si dice in italiano voglio mettermi a studiare con impegno. Quando accendo la stufa la mattina mi sento un po' primitivo, perché sono abituato ad avere il riscaldamento, no? Ma qui è diverso.</p>	<p>As they say in Italian, I want to start studying hard. When I light the stove in the morning I feel a bit primitive, because I'm used to having heat, right? But it's different here.</p>
<p>Questi legni, diciamo, faranno la base per il fuoco durante la giornata e quindi basterà aggiungere un pezzo così per mantenerla e allo stesso tempo scaldare la casa. Questo è una specie di legno compressato, non è vero legno degli alberi.</p>	<p>These woods, let's say, will make the base for the fire during the day and then just add a piece like this to maintain it and at the same time heat the house. This is a kind of compressed wood, not real tree wood.</p>
<p>Cioè, è legno degli alberi, tritato e messo insieme, compressato. Adesso vado a fare una passeggiata aspettando che la mia padrona torni a portarmi qualche vestito. Sentite i cani, si sono attivati quando ho nominato la padrona.</p>	<p>That is, it is wood from trees, chopped up and put together, compressed. Now I'm going for a walk, waiting for my mistress to come back and bring me some clothes. Listen to the dogs, they became active when I mentioned the mistress.</p>
<p>I cani ogni tanto litigano e bisogna lasciarli stare perché non sono aggressivi. Questo è il giardino, vedete l'erba? È ancora piena di brina perché stanotte la temperatura è scesa sotto zero.</p>	<p>Dogs sometimes fight and you have to leave them alone because they are not aggressive. This is the garden, see the grass? It is still full of frost because last night the temperature dropped below zero.</p>

<p>I cagnolini, quando io esco da casa, vanno sempre verso questo cancello perché vorrebbero entrare. Ci sono varie piante delicate e quindi preferiamo non farli entrare, così non possono rovinarle.</p>	<p>The little dogs, when I leave the house, always go to this gate because they want to go inside. There are several delicate plants and so we prefer not let them in so they can't damage them.</p>
<p>I vicini di casa sono molto, molto riservati e non parlano inglese e io non parlo rumeno, anche se lo capisco. Ci sono state delle volte in cui mi hanno portato i cetrioli del loro orto, mi hanno chiesto come stavo, ma nulla di più.</p>	<p>The neighbours are very, very reserved and they don't speak English and I don't speak Romanian, although I understand it. There have been times when they cucumbers from their garden, they asked me how I was, but asked me how I was, but nothing more.</p>
<p>Prima di partire per andare al supermercato devo cambiare l'acqua ai cani perché questa notte ha ghiacciato. Ho dato da mangiare ai cani, rigorosamente separati perché sennò litigano.</p>	<p>Before leaving to go to the supermarket I have to change the dogs' water because it froze last night. I fed the dogs, Strictly separated because they fight.</p>
<p>La giornata è bellissima, però purtroppo gli alberi sono senza foglie perché è arrivato l'autunno e quindi in autunno le foglie cadono. Ogni volta che esco di casa i cagnolini sono tristi, mugolano, sentite questo suono?</p>	<p>The day is beautiful, but unfortunately the trees are leafless because autumn has arrived and so in autumn the leaves fall. Every time I leave the house the little dogs are sad, they whine, do you hear that sound?</p>
<p>Però, poi quando ritorno mi accolgono sempre con gioia. La campagna rumena è molto simile a quella dove sono cresciuto, anche se nella mia zona ci sono più montagne, qua invece ci sono solo colline, così.</p>	<p>But then when I return, they always greet me with joy. The Romanian countryside is very similar to where I grew up, although in my area there are more mountains, here there are only hills, like this.</p>
<p>Adesso vado al supermercato, sperando che ci sia una brioche. Faccio una passeggiata per familiarizzare con questo paese, anche se</p>	<p>Now I go to the supermarket, hoping for a brioche. I go for a walk to familiarise myself with this country, even though I have already</p>

<p>ci sono già stato, ma voglio ricordarmi un po' com'è fatto, la geografia, vedere se è cambiato qualcosa.</p>	<p>been there, but I want to remember what it looks like, the geography, to see if anything has changed.</p>
<p>Vorrei prendere l'abitudine di camminare tutte le mattine appena svegliato, perché fa molto bene al corpo e alla mente. Voi cosa fate la mattina? Qual è l'attività principale che fate quando vi alzate?</p>	<p>I would like to get into the habit of walking every morning as soon as I wake up, because it is very good for the body and the mind. What do you do in the morning? What is the main activity you do when you get up?</p>
<p>Oltre a far colazione, a prendervi cura del vostro corpo. A volte io leggo mentre faccio colazione, però non mi capita sempre di andare a fare una passeggiata.</p>	<p>Besides eating breakfast, taking care of your body. Sometimes I read while having breakfast, but I don't always go for a walk.</p>
<p>In campagna c'è sempre quella sensazione di abbandonato, desolato. Si vedono, potremmo dire, le carcasse delle macchine, si vede la terra ai lati della strada, i muri non verniciati o sporchi e questo è anche perché le campagne si stanno spopolando e le persone stanno andando nelle città, si stanno trasferendo nelle città, perché nelle campagne non ci sono molte opportunità.</p>	<p>In the countryside there is always that feeling of abandoned, desolate. You can see, you might say, the carcasses of cars, you can see the dirt by the side of the road, unpainted or dirty walls, and this is also because the countryside is becoming depopulated and people are going to the cities, they are moving to the cities, because in the countryside there are not many opportunities.</p>
<p>Però allo stesso tempo ci sono molte persone che scelgono di lasciare la città per trasferirsi in campagna, perché sono stufo del caos della città, vogliono la natura, non vogliono il traffico.</p>	<p>But at the same time there are many people who choose to leave the city and move to the countryside, because they are fed up with the chaos of the city, they want nature, they don't want the traffic.</p>
<p>Questo fenomeno porta anche alle persone nuova energia, diciamo, magari qualche figlio di una persona che viveva in campagna ritorna</p>	<p>This phenomenon also brings people new energy, let's say, maybe some son of a person who used to live in the country</p>

nella casa di famiglia, la ristruttura e si trasferisce lì, anche aiutato dal suo lavoro, che gli permette di lavorare da casa, di lavorare "in smart working", come diciamo in italiano.	returns to the family home, renovates it and moves there, also helped by his job, which allows him to work from home, to work 'in smart working', as we say in Italian.
Quindi non voglio essere pessimista, vedrò in futuro cosa succederà a questi paesini di campagna, se ritorneranno a vivere o si spegneranno. Dopo tanto tempo sento di nuovo una celebrazione cristiana.	So I don't want to be pessimistic, I will see in the future what will happen to these country villages, whether they will come back to life or die out. After a long time I hear a Christian celebration again.
Sono abituato a sentire i minareti delle moschee, quindi sento un po' di essere a casa. Ecco, sono arrivato al supermercato.	I'm used to hearing the minarets of mosques, so I feel a bit at home. There, I arrived at the supermarket.
Come al solito vi ricordo che nella descrizione trovate le trascrizioni del video. Spero che vi sia stato utile e ci vediamo la prossima volta. Ciao!	As usual, I remind you that you can find the transcripts of the video in the description. I hope it was useful to you and see you next time. Bye!